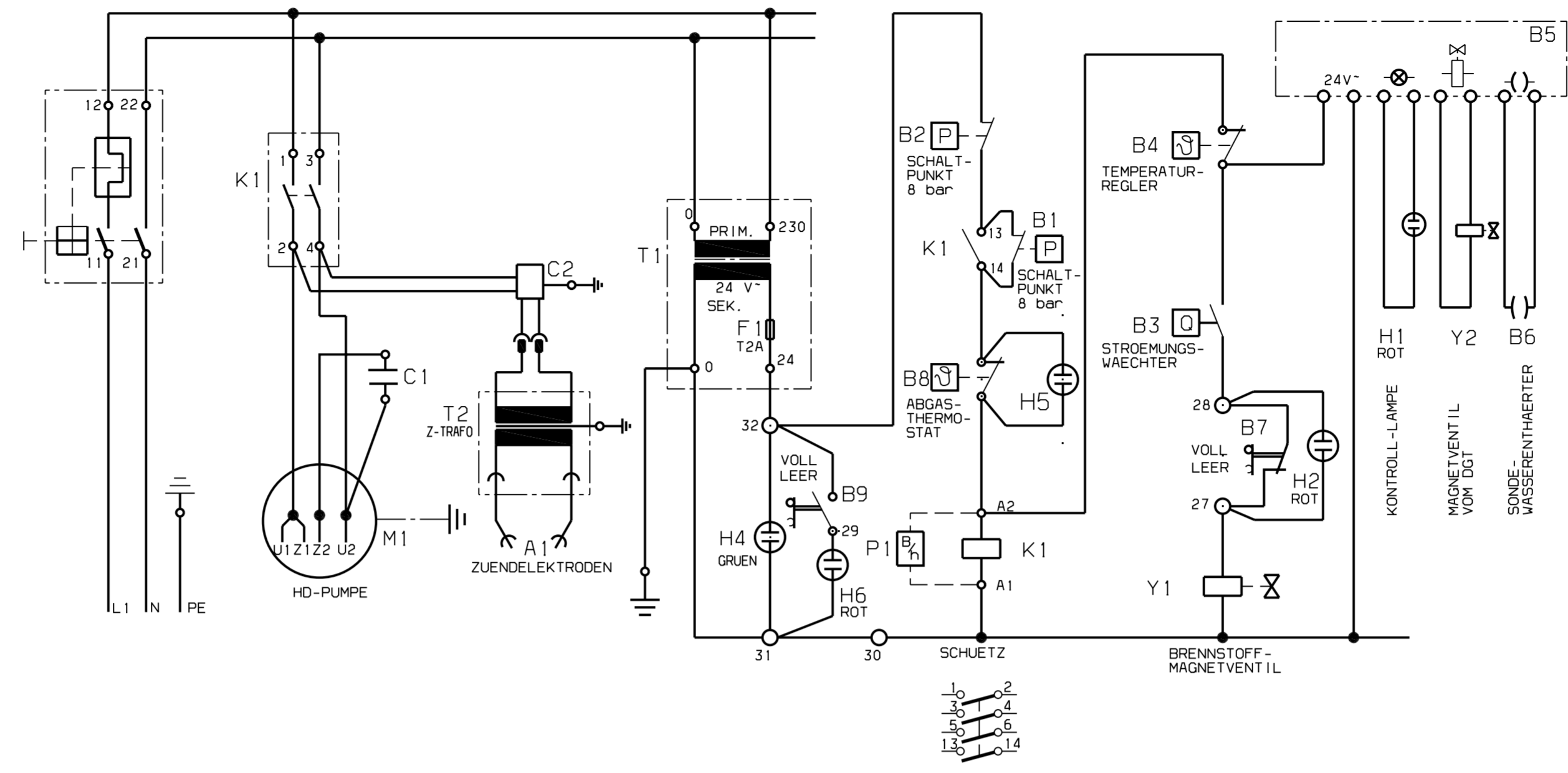


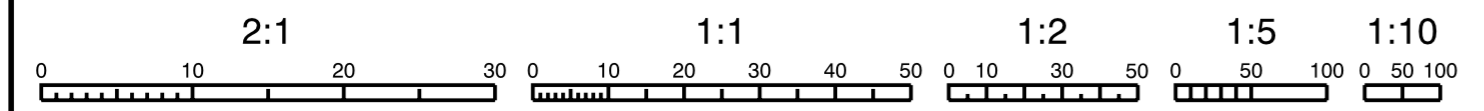
Compliance with the current version of Kärcher standard K&N 050.032 "Constituent substances" (ban of lead, cadmium, etc.) must be guaranteed. Standard date format according to ISO 8601 (YYYY-MM-DD). The reproduction, distribution and utilization of this document as well as the communication of its contents to others without explicit authorization is prohibited. Offenders will be held liable for the payment of damages. All rights reserved in the event of the grant of a patent, utility model or design. Copyright © Alfred Kärcher GmbH & Co. KG

BETRIEBSSPANNUNG SIEHE TYPENSCHILD
OPERATING VOLTAGE SEE LABEL
TENSION DE SERVICE, VOIR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE
CONSULTE LA PLACA DE CARACTERISTICAS PARA LA TENSION DE SERVICIO



- | | | | |
|--|--|---|--|
| A1 ZUENDELEKTRODE | IGNITION ELEKTRODES | ELEKTRODES D'AMORCAGE | ELECTRODOS DE ENCENDIDO |
| B1 DRUCKSCHALTER EIN
(Hochdruckseite) | PRESSURE SWITCH ON
(High-pressure side) | INTERRUPTEUR APRESSION-MOTEUR MARCHÉ
(COTE HAUTE PRESSION) | PRESOSTATO CONECTADO
(EXTREMO DE ALTA PRESSION) |
| B2 DRUCKSCHALTER AUS
(Ueberstromseite) | PRESSURE SWITCH OFF
(Rushing over side) | INTERRUPTEUR APRESSION-MOTEUR EN ARRET
(DEBORDER UN COTE) | PRESOSTATO DESCONNECTADO
(LATERAL DE DESBORDADOR) |
| B3 STROMUNGSWAECHTER | FLOW SWITCH | GARDE COURANT D'EAU | CONTROLADOR DE FLUJO |
| B4 TEMPERATURREGLER | TEMPERATURE REGULATOR | THERMOREGULATEUR | REGULADOR DE TEMPERATURA |
| B5 IMPULSGEBER | PULSE SENDER | IMPULSEUR | TRANSMISOR DEL IMPULSO |
| B6 SONDE-WASSERENTHAERTER | SOUND WATER SOFTENER | INDICATEUR ADOUCISSEMENT D'EAU | LA SONDA DEL ABLANDADOR AGUA |
| B7 BRENNSTOFFUEBERWACHUNG
(NIVEAUFUEHLER) | FUEL LEVEL | SURVEILLANCE: NIVEAU DU COMBUSTIBLE | CONTROLADOR DE COMBUSTIBLE
(SENSOR DE NIVEL) |
| B8 ABGASTHERMOSTAT | FLUE GAS THERMOSTAT | THERMOSTAT DE GAZ | TERMOSTATO DE GASES DE ESCAPE |
| B9 CHEMIE-UEBERWACHUNG
(NIVEAUFUEHLER) | CHEM LEVEL | SURVEILLANCE: NIVEAU DU CHEM | MONITORIZACION DE PRODUCTOS QUIMICOS |
| C1 BETRIEBSKONDENSATOR | CAPACITOR | CONDENSATEUR DE SERVICE | CONDENSADOR DE FUNCIONAMIENTO |
| C2 ENTSTOERTEIL | NOISE SUPPRESSION UNIT | KIT DE DEBROUILLAGE | OPRESION EL SONIDO |
| F1 SICHERUNG STEUERTRAFU | FUSE CONTROL TRANSFORMER | FUSIBLE TRANSFORMATEUR DE COMMANDE | FUSIBLE TRANSFORMADOR DE CONTROL |
| H1 KONTROLL-LAMPE-DGT | SIGNAL LAMP - WATER | LAMPE DE CONTROLE - ADOUCISSEUR
D'EAU | PILOTO DEL DGT |
| H2 KONTROLL-LAMPE-BRENNSTOFF | SIGNAL LAMP - FUEL | LAMPE DE CONTROLE DU COMBUSTIBLE | PILOTO DE COMBUSTIBLE |
| H4 KONTROLL-LAMPE-MOTOR | SIGNAL LAMP - MOTOR | LAMPE DE CONTROLE - MOTEUR | PILOTO DEL MOTOR |
| H5 KONTROLL-LAMPE-ABGAS | SIGNAL LAMP - FLUE GAS | LAMPE DE CONTROLE DU GAZ | PILOTO DE GASES DE ESCAPE |
| H6 KONTROLL-LAMPE-CHEMIE | SIGNAL LAMP - CHEM | LAMPE DE CONTROLE DU CHEM | PILOTO DE PRODUCTOS QUIMICOS |
| K1 SCHUETZ | CONTACTOR | CONTACTEUR INTERRUPTEUR | CONTACTOR |
| M1 MOTOR | MOTOR | MOTEUR | MOTOR |
| (P1) BETRIEBSTUNDENZAehler) | (HOUR COUNTER) | (COMPTEUR D'HEURES DE FONCTIONNEMENT) | (CONTADOR DE HORAS DE SERVICIO) |
| Q1 GERAETESCHALTER | MASTER SWITCH | INTERRUPTEUR D' APPAREIL | INTERRUPTOR DEL APARATO |
| T1 STEUERTRAFU | CONTROL TRANSFORMER | TRANSFORMATEUR DE COMMANDE | TRANSFORMADOR DE CONTROL |
| T2 ZUENDTRAFU | IGNITION TRANSFORMER | TRANSFORMATEUR DE ALLAMAGE | TRANSFORMADOR DE ENCENDIDO |
| Y1 BRENNSTOFFMAGNETVENTIL | FUEL SOLENOID VALVE | VANNE MAGNETIQUE DU COMBUSTIBLE | VALVULA MAGNETICA DE COMBUSTIBLE |
| Y2 MAGNETVENTIL DGT | Magnetic valve DGT | VANNE MAGNETIQUE DU DGT | ELECTROVALVULA DEL DGT |

NULLUNG, ERDUNG NACH OERTLICHEN VORSCHRIFTEN!
PROTECTIVE GROUNDING, GROUNDING ACCORDING TO LOCAL REGULATIONS!
TENSION NULLE, MISE A LA TERRE SELON LES DIRECTIVES LOCALES!
¡PUESTA A NEUTRO, TOMA A TIERRA CONFORME A LAS DIRECTRICES LOCALES!



Werkstoff / material / substance		Allgemeintoleranzen / general tolerances		Projection E	Oberfläche / surface EN ISO 1302		Erstmusterprüfung / first sample examination Bescheinigung EN 10204 certification EN 10204	
Halbzeug / semi finished product		Tolerierung / toleration		dimensions in mm	Material-Nr. / material no. 0.088-772.0		KÄRCHER®	
Werkstoffbez. / mat. designation		document		Benennung / description Stromlaufplan Wiring diagram		number type version status scale sheet of		
Schweißtechn. / welding techn.		Stromlaufplan		5245539 SLP 00 FR		1:1 1 1		
Datum / date	Gezeichnet / drawn by	Geprüft / checked by	Normgeprüft / std. checked by	Änderung / Engineering change		Ersatz für / replaces		
2010-11-24	AW12044	IL02125	AW03274	index/Anzahl / count	number	Datum / date	index	
				α	1	2032304	2004-11-11	α